

**OFFICIAL SPECIAL ELECTION BALLOT  
OPA-LOCKA, FLORIDA  
AUGUST 24, 2010  
BOLETA OFICIAL DE LAS ELECCIONES ESPECIALES  
OPA-LOCKA, FLORIDA  
24 DE AGOSTO DEL 2010  
BILTEN VÔT OFISYÈL ELEKSYON ESPESYAL  
OPA-LOCKA, FLORIDA  
24 DAWOUT 2010**

---

**Question 1**

Shall Article XIII, Sec. 185 of the City of Opa-locka Charter be amended by deleting subsection 9, such that union employees shall be classified employees?

**Propuesta 1**

¿Deberá enmendarse el Artículo XIII, Sección 185, de la Carta Constitucional de la Ciudad de Opa-locka al borrar la sub-sección 9, de manera que los empleados sindicados sean empleados clasificados?

**Kestyon 1**

Èske se pou yo amande Atik 13, Seksyon 185 Konstitisyon Vil Opa-locka a pa anilasyon souseksyon 9 pou ke salarye sendika yo vin anplwaye klasifye?

YES/SÍ/VI      220  
NO/NO/NON    221

**Question 2**

Shall Article XIII, Section 181 of the City of Opa-locka Charter be amended to change all references to "Personnel Board" to "Civil Service Board"?

**Propuesta 2**

¿Deberá enmendarse el Artículo XIII, Sección 181, de la Carta Constitucional de la Ciudad de Opa-locka para cambiar todas las referencias hechas a "Junta de Personal" por "Junta de Administración Pública"?

**Kestyon 2**

Èske se pou yo amande Atik 13, Seksyon 181 Konstitisyon Vil Opa-locka a pou chanje tout referans a "Konsèy Pèsonèl" pou vin "Konsèy Fonksyon Piblik"?

YES/SÍ/VI      222  
NO/NO/NON    223

### Question 3

Shall Article XIII, Sec. 179 of the City of Opa-locka Charter be amended to change all references to "Personnel Department" to "Human Resources Department"?

### Propuesta 3

¿Deberá enmendarse el Artículo XIII, Sección 179, de la Carta Constitucional de la Ciudad de Opa-locka para cambiar todas las referencias hechas a "Departamento de Personal" por "Departamento de Recursos Humanos"?

### Kestyon 3

Èske se pou yo amande Atik 13, Seksyon 179 Konstitisyon Vil Opa-locka a pou chanje tout referans a "Sèvis Pèsonèl" pou vin "Sèvis Resous Imèn"?

YES/SÍ/VI 224  
NO/NO/NON 225

### Question 4

Shall Section 7 of the City of Opa-locka Charter be amended to provide compensation for the Mayor and Commissioners to be set at Nine Hundred Dollars per month, together with deferred compensation of Seven Thousand Five Hundred (\$7,500.00) per year and health insurance benefits for Commissioners leaving office after serving eight (8) or more years for the remainder of that fiscal year?

### Propuesta 4

¿Deberá enmendarse la Sección 7 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Opa-locka para que disponga fijar una compensación de Novecientos Dólares mensuales para el Alcalde y los Comisionados, además de una compensación diferida de Siete Mil Quinientos (\$7,500.00) anuales y beneficios de seguro de salud para los Comisionados que dejen de ocupar el cargo después de haber prestado servicios durante ocho (8) años o más, durante lo que reste de ese año fiscal?

### Kestyon 4

Èske se pou yo amande Seksyon 7 Konstitisyon Vil Opa-locka a pou etabli konpansasyon pou Majistra a ak Komisyonè yo ki pou fikse a Nèfsan Dola pa mwa, avèk konpansasyon repòte de Sèt Mil Senk San Dola (\$7,500.00) pa an ak asirans medikal pou Komisyonè kap kite pòs yo apre wit (8) an sèvis oswa pi plis pou rès ane fiskal la?

YES/SÍ/VI 226  
NO/NO/NON 227